Stela at Po Gha cave

Arlo Griffiths and Salomé Pichon

Authors of digital edition: Arlo Griffiths, Salomé Pichon

Contributor: Salomé Pichon

Identifier: DHARMA_INSCIC00223

Repository: Campā (tfc-campa-epigraphy)

File path: xml/DHARMA_INSCIC00223.xml

Language: Old Cham [Cam]

Commit: 2026-09-19 07:34 (e13d61a), last modified 2026-09-16 06:32 (d2f72d3)

Edition

Anterior

〈1〉 ◦ poṁ pañca auṁ〈2〉 raghujaḥ urāṁ pāṇḍu〈3〉rāṅgeśvara pajeṁ guhā〈4〉 niy· kāla śakarā〈5〉(ja) 1170

Lateral

〈1〉 1169〈2〉 1170

Translation

Lord *pañca* Mr. Raghujaḥ, man of Pāṇḍuraṅgeśvara, has established this cave. In [the year of the] Śaka king 1170.

Translation into French

Le seigneur *pañca* monsieur Raghujaḥ, homme de Pāṇḍuraṅgeśvara, a établi cette grotte. En [l'année] 1170 du roi des Śaka.

Commentary

We assume that the numbers engraved on the lateral face, of which the second seems to correspond to the one on the principal face, are trials by the lapicide.